



- ▶ Editorial
- ▶ Neu im Netzwerk
- ▶ Politische Teilhabe stärken
- ▶ Zeit und Raum
- ▶ Bank Austria barrierefrei
- ▶ Wenn Grafiken mehr als Zierde sind
- ▶ Zum Nachlesen und -erleben
- ▶ Konsequenz für Rechte
- ▶ Am 24. Dezember ist Weihnachten...

## Guten Tag und Grüß Gott

Die gemeinsame Sprache ist das, was die Österreicherinnen und Österreicher von den deutschen Nachbarinnen und Nachbarn trennt, sagt man hierzulande gerne. Ob Semmeln oder Brötchen, Eierspeise oder Rührei, „das kriegen wir schon noch eingetütet“ oder „das wird schon noch hin-hauen“ – die Möglichkeiten, sich schlecht oder gleich gar nicht zu verstehen, sind vielfältig.

Besonders deutlich wird das, wenn die Adressatinnen und Adressaten einer Botschaft diese im Leicht Lesen-Format brauchen, um sie wirklich verstehen zu können. Hier bedarf es „multikultureller“ Teams,

die die regionalen Eigenheiten kennen und ihnen den nötigen Raum geben können. Dennoch: so fremd, dass man keinesfalls eng zusammen arbeiten könnte, sind wir uns nun doch nicht. Und deshalb freuen wir uns, den ersten Partner aus Deutschland im capito-Netzwerk begrüßen zu dürfen: Seit Juli erweitert die reha e.v. aus Berlin das Netzwerk über die Grenzen Österreichs hinaus und schafft damit eine solide Basis zur Verständigung zwischen den beiden Nachbarn. ■